

**AFRICAGUA 2012**  
**ENCUENTRO INTERNACIONAL  
DE AGUA Y ENERGÍAS  
ALTERNATIVAS**





## **AFRICAGUA 2012. Encuentro Internacional de Agua y Energías Alternativas**

15 y 16 de noviembre 2012 en Fuerteventura

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Fuerteventura, teniendo en cuenta en gran potencial y *know how* de las empresas de la Isla en el sector del agua y las energías alternativas, vuelve a organizar un año más este Encuentro Internacional: Africagua Canarias.

[Africagua Canarias](#) es un punto de encuentro empresarial internacional bajo la temática de las energías alternativas asociadas al agua. Durante la celebración del evento, también se realizan *workshops*, mesas redondas, ponencias y exposición de casos de éxito de empresas españolas que permiten al empresariado un amplio conocimiento sobre las oportunidades que presenta el sector.

El principal objetivo de Africagua Canarias es informar sobre las oportunidades que presenta el continente africano para la realización de proyectos en materia de agua, así como poner en contacto a empresas de distintas procedencias, mostrando el potencial de Canarias en la materia. Se pretende que Africagua Canarias sea un evento de referencia en energías alternativas asociadas al agua, al que asistan no sólo empresas de distintos puntos del archipiélago, sino también de cualquier punto de la geografía global.

Africagua Canarias 2012 se celebrará los días **15 y 16 de noviembre** y en esta nueva edición se volverá a contar con responsables de Organismos Internacionales como el Banco Mundial o Naciones Unidas que llevan a cabo proyectos sobre agua y energías alternativas en África. Las empresas que lo deseen podrán participar en el *workshop* con estos organismos y así conocer casos de éxito empresariales y novedades del sector.

De la mano de Casa África llega a este encuentro **Mercuria Assefaw**, analista financiero jefe para el departamento de operaciones de agua y saneamiento del Banco Africano de Desarrollo (BAfD) con más de dieciocho años de experiencia profesional a nivel internacional.

El Sr. Assefaw dará una charla en **Fuerteventura** el día 15 a las 17h para presentar los proyectos del BAfD en el campo del agua y el saneamiento en África, así como de las oportunidades de negocio que el BAfD ofrece al sector privado. Al día siguiente, en la isla de **Tenerife**, el Sr. Assefaw hablará sobre las vías de acceso de las empresas españolas al BAfD.



FUERTEVENTURA  
15 - 16 DE NOVIEMBRE DE 2012

Fecha: 15 y 16 de noviembre.

Lugar: Conference Center. Elba Carlota.  
C/ Las Marismas 3, Fuerteventura Golf Resort |  
35610. Fuerteventura. Canarias.

Inscripción: [www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Contacto: [info@afriagua.com](mailto:info@afriagua.com)

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Fuerteventura, teniendo en cuenta el potencial y *know how* de las empresas españolas en el sector del agua y las energías renovables, organiza el **Encuentro Empresarial Internacional AFRICAGUA**, los días **15 y 16 de noviembre de 2012**.

AFRICAGUA tiene entre sus objetivos informar sobre las oportunidades que presenta el continente africano para la realización de proyectos vinculados al agua y energías renovables así como el promover la internacionalización de las empresas españolas especializadas.

El encuentro contará con la participación de la Comisión Europea, Banco Africano de Desarrollo, Banco Mundial, Naciones Unidas, así como de empresas y representantes nacionales y regionales de Cabo Verde, Guinea Ecuatorial, Marruecos, Mauritania y Senegal.

El encuentro se organiza en torno a un programa de ponencias, *workshops*, mesas redondas y exposición de casos de éxito en los que se propiciará la interrelación entre empresas y administraciones de diferentes procedencias, se presentarán las innovaciones en los sectores y se aprovechará para poner en valor el potencial de Canarias en la materia.

Podrá encontrar más información del evento y realizar su inscripción en [www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Esperamos contar con su presencia.



**Cámara**  
Fuerteventura



**PROEXCA**  
para Canarias



**itc**  
INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DE CANARIAS



**CASA AFRICA**

**talentona II** **Qantara**



**Unión Europea**  
Fondo Europeo de Desarrollo Regional  
Iniciativa de Empleo Juvenil





Fecha: 15 y 16 de noviembre.

Lugar: Conference Center. Elba Carlota.  
C/ Las Marismas 3, Fuerteventura Golf Resort |  
35610. Fuerteventura. Canarias.

Inscripción: [www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Contacto: [info@afriagua.com](mailto:info@afriagua.com)

FUERTEVENTURA

15 - 16 DE NOVIEMBRE DE 2012

Monsieur,

La chambre officielle de commerce, d'Industrie et de navigation de Fuerteventura, en tenant en compte du potentiel y Know how des entreprises espagnoles, organise du 15 au 16 Novembre 2012 une rencontre d'entreprise internationale AFRICAGUA.

AFRICAGUA a pour objectif d'informer sur les opportunités que présente le continent africain à travers la réalisation de projets liés à l'eau et les énergies renouvelables.

AFRICAGUA vise à promouvoir et à mettre des leviers et des mécanismes pour permettre les entreprises espagnoles spécialisées d'explorer d'autres frontières pour avoir une place de choix dans le marché global du travail.

Cette rencontre qui a une envergure internationale comptera avec la participation d'institutions telles que: la Commission Européenne, la Banque Africaine de Développement, la Banque Mondiale, les Nations Unies. Différentes entreprises, des représentants nationaux, régionaux et des pays d'Afrique tels que Cap-Vert, Guinée Equatoriale, Maroc, Mauritanie, le Sénégal sont également attendus durant cette période.

Cette rencontre s'inscrit autour d'un programme, Workshops, de tables rondes et d'expositions de cas de réussite ce qui permettra de favoriser l'interrelation entre entreprises et administrations de tous les participants et des pays présents à cette dite rencontre.

Elle sera également une tribune pour présenter les nouvelles innovations dans certains secteurs d'activité, et permettra aussi de mettre en valeur les îles canariennes dans le domaine de l'hydraulique et des énergies renouvelables.

Pour des informations complémentaires, vous pouvez consulter cette page web [WWW.africagua.com](http://WWW.africagua.com) et comptons sur votre présence.



**Cámara**  
Fuerteventura



**PROEXCA**  
para Canarias



**itc**  
INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DE CANARIAS



**talatona II** **Qantara**



**Unión Europea**  
Fondo Europeo de Desarrollo Regional  
Iniciativa de Empleo Juvenil





CASA ÁFRICA

NOTA DE PRENSA

## Casa África trae las licitaciones del Banco Africano de Desarrollo en materia de agua a Fuerteventura y Tenerife

**Las Palmas de Gran Canaria, a 11 de noviembre de 2012.** Casa África organiza una jornada informativa sobre las licitaciones y los proyectos del **Banco Africano de Desarrollo** (BAfD) en los sectores de agua y saneamiento. Esta intervención tendrá lugar en el encuentro internacional **Africagua Canarias** el próximo jueves, 15 de noviembre, en Fuerteventura, y el viernes 16 de noviembre en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santa Cruz de Tenerife. El Jefe Financiero del Departamento de Agua y Saneamiento de la institución, **Mecuria Assefaw**, será el encargado de informar sobre las oportunidades que este campo ofrece a las empresas canarias.

Africagua Canarias es un punto de encuentro empresarial internacional bajo la temática de las energías alternativas asociadas al agua. Su principal objetivo es informar sobre las oportunidades que presenta el continente africano para la realización de proyectos en materia de agua, así como poner en contacto a empresas de distintas procedencias, mostrando el potencial de Canarias en la materia. Entre los invitados se encuentran varios ministros de energía de países africanos vecinos y organismos internacionales entre los que se incluye el BAfD, la Comisión Europea, el Banco Mundial, Naciones Unidas y agencias nacionales africanas del sector. Uno de los países más representados será Marruecos, del que vendrán, a través de la colaboración de Casa África, los directores de la Agencia Oficial de la Electricidad y Agua Potable (ONEE), la Agencia Nacional por el Desarrollo de las Energías Renovables y la Eficacia Energética (ADEREE) y la Sociedad de Inversiones Energéticas (SIE). Las tres agencias presentarán su cartera de proyectos y de licitaciones públicas el día 15 por la mañana, a las 12:00 horas, en el bloque de conferencias denominado *Marruecos, oportunidades de colaboración en el sector del agua y las energías renovables*.

Por otro lado, la jornada informativa de Tenerife, realizada en colaboración con el Área de Acción Exterior del Cabildo de Tenerife y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santa Cruz de Tenerife, pondrá en contacto a empresarios interesados en conocer los proyectos del BAfD con el representante de este organismo. La jornada cumple con el objetivo de Casa África de informar periódicamente al empresariado sobre las oportunidades de negocio e inversión en países africanos en diferentes sectores.

### **CASA ÁFRICA: ÁFRICA Y ESPAÑA, CADA VEZ MÁS CERCA**

Casa África es un consorcio público integrado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, el Gobierno de Canarias, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo y el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, y que se enmarca en el Plan África del Gobierno de España. Su objetivo principal es acercar África a España desarrollando actividades en los ámbitos cultural, político, social o económico. C/ Alfonso XIII, 5. 35003. Las Palmas de Gran Canaria. [info@casaffrica.es](mailto:info@casaffrica.es) Telf.: 928 432 800. [www.casaffrica.es](http://www.casaffrica.es)



CASA ÁFRICA

El Banco Africano de Desarrollo (BAfD) es un banco multinacional de desarrollo creado en 1964 y del que forman parte todos los países africanos y 24 miembros accionistas más, entre los que se encuentra España. Mecerua Assefaw, por su parte, atesora más de dieciocho años de experiencia profesional a nivel internacional. Casa África colabora con el BAfD en las sesiones de trabajo informativas sobre sus licitaciones en España, en publicaciones y otras actividades.

La conferencia de Assefaw en Africagua tendrá lugar a partir de las 17.00 horas, en el centro de conferencias Elba Carlota del Fuerteventura Golf Resort (Antigua). La charla informativa se repetirá al día siguiente, viernes, 16 de noviembre, a partir de las 11.45 horas, en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santa Cruz de Tenerife.

**ÁREA DE MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE CASA ÁFRICA:** Joan Tusell y Ángeles Jurado.  
[comunicacioncasafrica@casafrika.es](mailto:comunicacioncasafrica@casafrika.es) Teléfonos: 928432800 / 620061289

***CASA ÁFRICA: ÁFRICA Y ESPAÑA, CADA VEZ MÁS CERCA***

*Casa África es un consorcio público integrado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, el Gobierno de Canarias, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo y el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, y que se enmarca en el Plan África del Gobierno de España. Su objetivo principal es acercar África a España desarrollando actividades en los ámbitos cultural, político, social o económico. C/ Alfonso XIII, 5. 35003. Las Palmas de Gran Canaria. [info@casafrika.es](mailto:info@casafrika.es) Telf.: 928 432 800. [www.casafrika.es](http://www.casafrika.es)*

## Senegal se enfrenta al reto de suministrar agua a toda la población

Alioune Badara Cisse ex ministro de Asuntos Exteriores, dice que se precisan infraestructuras para aprovechar las lluvias

“Tenemos que poner más voluntad política en la cuestión del agua”

**Fuerteventura. Africagua, 14/11/2012.-** Muchos son los avances y logros que Senegal anota en su haber en los últimos años, pero no son pocos los retos a los que se enfrenta el nuevo Gobierno liderado por Macky Sall. Buen conocedor de la realidad de su país, Alioune badara Cisse, ex ministro de Asuntos Exteriores, asegura que “la próxima batalla de mi país es el suministro de agua a toda la población”.

Cisse, que participa en Fuerteventura en el foro internacional del agua y las energías renovables, Africagua 2012, comenta que “hoy, muchos ciudadanos utilizan el agua para el consumo, los cultivos y los animales directamente de los ríos; es un agua sin tratar que genera grandes y graves problemas”.

“La mayor parte de la agricultura, relata el ex ministro, depende de los tres meses de lluvias que tenemos al año, pero carecemos de infraestructuras, de contenedores o presas para aprovechar este recurso y que no se pierda en el mar”.

El Gobierno senegalés ha puesto en marcha un programa, con horizonte en 2010 “que llevan a cabo los ministerios de recursos hidrológicos y el de agricultura, porque si bien las grandes ciudades: Dakar, Thiès, Saint Louis..., tienen suministro hay zonas rurales que carecen de abastecimiento. Además, los campesinos no pueden pagar ni las infraestructuras ni el coste del agua, que ha de ser subvencionado por el Gobierno”.





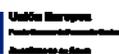










Con los recortes presupuestarios que afectan a todas las administraciones públicas enfrentarse a esa 'batalla' de agua para todos es más difícil. "Es cierto y tampoco la comunidad internacional da soluciones. Tenemos que poner más voluntad política en la cuestión del agua, las energías renovables, la ecología, porque afecta directamente a la vida de las personas", reflexiona Alioune Badara Cisse.

Y no sin cierto orgullo, concluye: "Este es el primer año que mi país no ha recurrido a la ayuda exterior para paliar los efectos de las inundaciones en la época de lluvias; meses en los que mueren senegaleses y se producen grandes pérdidas. Trabajamos para que no se construyan viviendas donde no se puede, por donde circula en agua".

**Pie de foto: Alioune Badara Cisse.**

Más información

[www.africaagua.com](http://www.africaagua.com)

[comunicacionafricaagua@gmail.com](mailto:comunicacionafricaagua@gmail.com)

Edurne G. Ordóñez

0034 660 947 397

**talatona II** **Qantara** **efficiency**

**Cámara**  
Fuerteventura



**PROEXCA**  
para Canarias

Gobiernos  
de Canarias

**itc**  
INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DE CANARIAS

**ricam** **CASA ÁFRICA**



**Cooperación  
Transnacional**

## Las cámaras de comercio de Fuerteventura y Guinea Ecuatorial formarán a emprendedores

Gregorio Boho Camo presenta en Africagua el Plan de Industrialización 2020

Las cámaras de África central reúnen a más de 60.000 empresas

**Fuerteventura. Africagua, 16/11/2012.-** Los presidentes de las Cámaras de Comercio de Fuerteventura, Antonio Rodríguez Marichal y el de la Cámara de Comercio de Bioko y de las Cámaras Consulares de África central (CEMAC) Gregorio Gregorio Boho Camo, han firmado un acuerdo de transferencia de conocimiento para la formación de empresarios emprendedores.

En la última sesión de Africagua 2012 se ha presentado el borrador que recoge el compromiso entre las instituciones, en una reunión en la que han participado miembros plenarios y el director general de Comercio Exterior de la cámara mayorera, Juan Jesús Rodríguez. La rúbrica oficial de este compromiso tendrá lugar durante el viaje que la Cámara de Fuerteventura hará en enero de 2013 a Guinea.

Gregorio Boho Camo ha presentado a los 110 empresarios que participan en el foro de agua y energías renovables el Plan de Industrialización de Guinea Ecuatorial 2020, conocido como PIGE 20-20, un documento en el que se están las principales actuaciones que el Gobierno ecuatoguineano va a llevar a cabo en los próximos 7 años.

**60.000 empresas**





Para el desarrollo y control del PIGE se ha creado un órgano coordinador responsable de estudiar los proyectos, evaluarlos y consensuarlos con los distintos ministerios competentes en cada ámbito de actuación.

“En las Cámaras de Comercio de Guinea están las 6.000 empresas del país, informa Gregorio Boho Camo, porque la ley establece que toda entidad tiene que inscribirse en el censo. Esta misma política se sigue en el resto de cámaras de África central, por lo que podemos hablar de más de 60.000 empresas africanas censadas”.

La importancia de Guinea Ecuatorial en la región está avalada por los ingresos derivados del petróleo, el amplio plan de actuaciones que ejecuta en todos los sectores y el protagonismo que le otorga ser la puerta de entrada a los países de la CEMAC que suman una población de más de 60 millones de habitantes.

“Hay que conocer la realidad de Guinea, dice Boho Camo, la realidad tecno cultural y político social, porque algunas veces se distorsiona y hay que tomar nota de las magníficas relaciones que mi país mantiene, desde hace años, con las cámaras de Canarias y en especial con la de Fuerteventura”.

“Es una pena, concluye el presidente, que con todos los centros Cervantes que tiene España en el mundo, no tenga uno en Guinea Ecuatorial, el único país donde se habla el español de toda África”.

**Pie de foto: Gregorio Boho Camo.**

Más información

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Comunicación

Eurne G. Ordóñez

Email: [comunicacion@afriagua.com](mailto:comunicacion@afriagua.com)

Tlf: +34 928 861 070



## Marruecos expone en Africagua las licitaciones de agua y energías limpias de 2013

La participación de tres agencias inversoras marroquíes abre la puerta de la internacionalización a las pymes

Marruecos quiere generar el 42% de energías renovables en 2020

**Canarias. Africagua, 13/11/2012.-** Los gobiernos de Canarias y Marruecos cumplen su primer compromiso, recogido en un acuerdo marco rubricado en abril, de impulsar las oportunidades de negocio entre las empresas canarias y marroquíes en el ámbito de los programas de agua y energías renovables.

La asistencia al foro internacional Africagua 2012 de tres de las agencias marroquíes dedicadas a la elaboración de programas y publicación de licitaciones, es un impulso para que las entidades canarias que acuden el 15 y 16 de noviembre a Fuerteventura conozcan de primera mano los concursos que prevén publicar, así como los que están en vigor.

Así, la jefa de división de nuevas tecnologías de la Oficina Nacional de Electricidad y Agua Potable (ONEE), Sairi Selma, va a informar de las características y objetivos de esta empresa estatal que cuenta con 4 millones de clientes y 8.700 empleados. Actualmente trabaja en 4 proyectos térmicos, 2 hídricos y tres programas eólicos, además de los programas de electrificación rural, ya que en Marruecos la demanda de energía crece a una media anual de entre el 5 y el 7%.





La Agencia Nacional para el Desarrollo de Energías Renovables y Eficacia Energética (ADERE), igualmente presente en Africagua, es la responsable de los proyectos de energías renovables y eficacia energética, al objeto de rebajar la dependencia energética marroquí dado que el país importa el 95% del consumo. Para lograr esa rebaja Marruecos ha trazado un plan para producir el 42% de energía eficiente y limpia en 2020.

La tercera agencia que acude a este foro internacional es la Sociedad de Inversiones Energéticas (SIEM) que da prioridad a las inversiones en proyectos de energía renovable, incluyendo la solar, eólica, biomasa e hidráulica.

“En este momento de crisis, es importante incentivar y aumentar la participación de las pymes canarias en los procesos de licitación internacionales”, ha comentado el consejero delegado de Proexca y director general de Relaciones con África del Gobierno de Canarias, Pablo Martín Carbaja.

“La escasa demanda interna obliga a buscar soluciones fuera de Canarias”, explica Martín Carbajal, “por lo que Africagua 2012 es una oportunidad única para abrir nuevas expectativas de negocio. Las pymes de Canarias han de ver al mundo como una fuente de nuevas e importantes oportunidades, no solo como una solución temporal a la situación económica actual, sino como parte de una estrategia empresarial permanente”, afirma.

El consejero delegado de Proexca explica que “para llevar a cabo este cambio de mentalidad es necesario facilitar a los empresarios toda la información que precisen y ayudarles a afrontar con éxito el proceso de internacionalización. Por eso, todos los esfuerzos de Proexca van dirigidos a este objetivo”, concluye.

Las empresas interesadas en participar en Africagua 2012 pueden inscribirse gratuitamente en [www.africagua.com](http://www.africagua.com)





Pie de foto: Pablo Martín Carbajal.

Más información

Comunicación:

Edurne G. Ordóñez

Email: [comunicacion@afriagua.com](mailto:comunicacion@afriagua.com)

Tlf: +34 928 861 070



## Banco Africano de Desarrollo anuncia en Africagua licitaciones por valor de 850 millones

- En 2013 comienza la ejecución de 12 proyectos de agua y saneamiento en 12 países de África

**Canarias. Africagua, 15/11/2012.-** Mecuria Assefaw, analista financiero jefe del Departamento de Operaciones, Agua y Saneamiento del Banco Africano de Desarrollo (BAD) ha anunciado en el foro internacional que se desarrolla en Fuerteventura, Africagua 2012, que esta entidad va a sacar concursos públicos, “en 2013, por valor de 850 millones de euros”.

Las licitaciones destinadas a la mejora del abastecimiento de agua y el saneamiento “se van a ejecutar en 12 países de África, y en cada país se desarrollarán 12 proyectos en esta materia”, ha explicado Mecuria Assefaw.

Assefaw dijo a los 110 empresarios que participan en la reunión internacional de las energías renovables y el agua que tiene lugar en Fuerteventura que, en 2011, se han aprobado “184 proyectos presupuestados en 7.000 millones de euros, que han comenzado a realizarse o lo harán próximamente, en el continente africano”.

El BAD recibe aportaciones de los 53 países de África y de los 25 de fuera de la región. España es miembro de esta entidad no financiera desde 1984. La finalidad del BAD es promover el desarrollo sostenible del continente.

El analista financiero ha animado a las entidades que asisten a las jornadas “a ser más visibles en el ámbito internacional. Hay que ir a buscar los negocios, porque los negocios no vienen a buscarte a ti”, ha declarado.

Pie de foto: Mecuria Assefaw.





Más información

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Comunicación

Edurne G. Ordóñez

Email: [comunicacion@afriagua.com](mailto:comunicacion@afriagua.com)

Tlf: +34 928 861 070

**talentona II** **Qantara** **efficiency**

**Cámara**  
Fuerteventura



**PROEXCA**  
para Canarias

Gobiernos  
de Canarias

**itc**  
INSTITUTO TECNOLÓGICO  
DE CANARIAS

**ricam** CASA ÁFRICA



Cámara Oficial de Comercio,  
Industria y Navegación de  
Fuerteventura

C/ Secundino Alonso, 98 - 1º  
35600 Puerto del Rosario  
Fuerteventura

Telf. 928 86 10 70  
Fax: 928851897

[comunicacionafricagua@gmail.com](mailto:comunicacionafricagua@gmail.com)

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)  
[www.camarafuerteventura.org](http://www.camarafuerteventura.org)

## Africagua da un paso firme hacia la internacionalización de las empresas en África

Se clausura el foro de las energías renovables y el agua, en el que 110 empresarios han mantenido decenas de reuniones con los responsables de emitir las licitaciones internacionales

**Fuerteventura. Africagua, 17/11/2012.-** Africagua se consolida como el foro internacional referente de las energías renovables y el agua, y en puerta hacia la internacionalización de las empresas. La segunda edición se clausura con un acuerdo entre la Cámara de Comercio de Fuerteventura, organizadora del encuentro, y las cámaras de comercio de Guinea Ecuatorial.

La necesidad de fortalecer los lazos empresariales que unen a estas instituciones hará posible que, en 2013, el equipo cameral de Comercio Exterior organice un simposio en tierras ecuatoguineanas con la misma temática de Africagua: las posibilidades de desarrollar las energías limpias.

Este encuentro, que tiene el respaldo del Cabildo Insular de Fuerteventura, las asociaciones empresariales, el municipio de Antigua y la Administración del Gobierno de Canarias, ha reunido en los salones del Hotel Elba Carlota a 110 empresarios que han mantenido decenas de encuentros con los responsables de emitir las licitaciones internacionales.

Los representantes de Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Ver y Guinea Ecuatorial, los cinco países invitados, han informado de los programas que tienen previsto ejecutar en materia de agua y el camino a seguir para optar a los contratos de estos concursos públicos.





El acceso a los mercados internacionales es una prioridad para el Gobierno de Canarias quien, a través del director general de Relaciones con África, Pablo Martín Carbajal ha informado de que va a impulsar y a apoyar a las empresas que estén dispuestas a operar en países de África occidental.

Africagua 2012

Más información

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Comunicación

Edurne G. Ordóñez

Email: [comunicacion@afriagua.com](mailto:comunicacion@afriagua.com)

Tlf: +34 928 861 070

















## Banco Africano de Desarrollo anuncia en Africagua licitaciones por valor de 850 millones

- En 2013 comienza la ejecución de 12 proyectos de agua y saneamiento en 12 países de África

**Canarias. Africagua, 16/11/2012.-** Mecuria Assefaw, analista financiero jefe del Departamento de Operaciones, Agua y Saneamiento del Banco Africano de Desarrollo (BAD) ha anunciado en el foro internacional que se desarrolla en Fuerteventura, Africagua 2012, que esta entidad va a sacar concursos públicos, “en 2013, por valor de 850 millones de euros”.

Las licitaciones destinadas a la mejora del abastecimiento de agua y el saneamiento “se van a ejecutar en 12 países de África, y en cada país se desarrollarán 12 proyectos en esta materia”, ha explicado Mecuria Assefaw.

Assefaw dijo a los 110 empresarios que participan en la reunión internacional de las energías renovables y el agua que tiene lugar en Fuerteventura que, en 2011, se han aprobado “184 proyectos presupuestados en 7.000 millones de euros, que han comenzado a realizarse o lo harán próximamente, en el continente africano”.

El BAD recibe aportaciones de los 53 países de África y de los 25 de fuera de la región. España es miembro de esta entidad no financiera desde 1984. La finalidad del BAD es promover el desarrollo sostenible del continente.

El analista financiero ha animado a las entidades que asisten a las jornadas “a ser más visibles en el ámbito internacional. Hay que ir a buscar los negocios, porque los negocios no vienen a buscarte a ti”, ha declarado.

Pie de foto: Mecuria Assefaw.





Más información

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)

Comunicación

Edurne G. Ordóñez

Email: [comunicacion@afriagua.com](mailto:comunicacion@afriagua.com)

Tlf: +34 928 861 070



Cámara Oficial de Comercio,  
Industria y Navegación de  
Fuerteventura

C/ Secundino Alonso, 98 - 1º  
35600 Puerto del Rosario  
Fuerteventura

Telf. 928 86 10 70  
Fax: 928851897

[comunicacionafricagua@gmail.com](mailto:comunicacionafricagua@gmail.com)

[www.africagua.com](http://www.africagua.com)  
[www.camarafuerteventura.org](http://www.camarafuerteventura.org)

Islas Canarias

Clausura su segunda edición en Fuerteventura

## Africagua avanza con "paso firme" hacia la internacionalización de la empresa canaria en África

### Directorio

- Africagua
- Cámara Comercio Fuerteventura
- Guinea Ecuatorial
- Comercio Exterior



Foto: CEDIDO POR AFRICAGUA

PUERTO DEL ROSARIO (FUERTEVENTURA), 17 Nov. (EUROPA PRESS) -

**Africagua** ha avanzado durante su segunda edición con "**paso firme**" hacia la internacionalización de la empresa canaria en África, consolidándose así como el foro internacional referente de las energías renovables y el agua, informó la organización en un comunicado.

En este sentido, en la última jornada se clausuró con un acuerdo entre la Cámara de Comercio de Fuerteventura, organizadora del encuentro, y las cámaras de comercio de **Guinea Ecuatorial**.

La necesidad de fortalecer los lazos empresariales que unen a estas instituciones hará posible que, en 2013, el equipo cameral de **Comercio Exterior** organice un simposio en tierras ecuatoguineanas con la misma temática de **Africagua**: las posibilidades de desarrollar las energías limpias.

Por su parte, este encuentro, que tiene el respaldo del Cabildo de Fuerteventura, las asociaciones

empresariales, el municipio de Antigua y la Administración del Gobierno de Canarias, ha reunido en los salones del Hotel Elba Carlota a 110 empresarios que han mantenido decenas de encuentros con los responsables de emitir las licitaciones internaciones.

Así, representantes de Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Ver y **Guinea Ecuatorial**, los cinco países invitados, han informado de los programas que tienen previsto ejecutar en materia de agua y el camino a seguir para optar a los contratos de estos concursos públicos.

"El acceso a los mercados internacionales es una prioridad para el Gobierno de Canarias quien, a través del director general de Relaciones con África, Pablo Martín Carbajal ha informado de que va a impulsar y a apoyar a las empresas que estén dispuestas a operar en países de África occidental", señaló **Africagua**.

© 2012 Europa Press. Está expresamente prohibida la redistribución y la redifusión de todo o parte de los servicios de Europa Press sin su previo y expreso consentimiento.

## Economía

Africagua 2012 | Energías renovables y gestión del agua

## Empresas canarias suministran agua y luz a poblados aislados en África

Las compañías, con el apoyo del ITC, usan energía solar y eólica en las aldeas ■ El capital canario impulsa desaladoras y depuradoras

A. Ojeda

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Poblados aislados y zonas rurales de Marruecos, Cabo Verde o Guinea Ecuatorial comienzan a tener electricidad o agua potable gracias a los proyectos que desarrollan empresas canarias, con el apoyo del Gobierno regional, en esos estados de África Occidental. Estas nuevas redes de energía se han implantado aprovechando la experiencia de las Islas en fuentes renovables como el sol o el viento, o en la gestión de los ciclos del agua, y se expusieron ayer en Africagua 2012, la feria que organiza la Cámara de Comercio de Fuerteventura, y que tiene lugar en el hotel Elba Carlota, en El Castillo.

El Instituto Tecnológico de Canarias (ITC) está jugando un papel decisivo en la modernización de varias poblaciones africanas que han vivido sin luz ni agua corriente hasta ahora. Baltasar Peñate, jefe de su Departamento de Agua, confirmó en el programa *A diario*, de Radio Canarias (que conducen Jezabel Artilles y José Carlos Carrasco), que ya se han instalado en la región varios sistemas de depuración y desalación que se alimentan con energía solar, después de completar una decena de proyectos de prueba en el Archipiélago.

Carlos Hernández, técnico en energías renovables del ITC, también señaló que, dentro del proyecto Takatona II (que se ejecuta en el área de influencia de Souss Massa Dráa, en Marruecos), se ha comenzado a trabajar en un sistema que alimenta de electricidad otros dos poblados, "para evitar las migraciones de la población rural a las ciudades". En la iniciativa colabora el departamento de Desarrollo Urbano de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, y pronto se sumará un despacho de arquitectos para diseñar un plan urbanístico completo que abarque toda la zona, en el que se integrarán las fuentes renovables.

El uso del viento o la luz solar en poblados aislados es posible gracias a sistemas modulares de producción que no necesitan engancharse a ninguna red, al contrario de lo que ocurre con la energía convencional. Ese es el diseño que también ha seguido la Agrupación Empresarial Innovadora Ricam en la isla de Santiago, en Cabo Verde, para suministrar electricidad a 700 habitantes de una aldea que hasta hace un mes vivía sin ella. En ese plan también está implicado el

ITC. El jefe de la obra procede del propio instituto.

Otras empresas con capital canario acumulan aún más experiencia en los planes de depuración y desalación de agua en África. Es el caso de Aguas de Ponta Preta (APP), que en 2000 dio inicio a un proyecto en otra isla de Cabo Verde, Sal, con apenas cinco trabajadores. Hoy ha incrementado su plantilla hasta los cincuenta. Su director, Damián Pujol, destacó los "incentivos para invertir que se han impulsado con la regulación que ha aprobado el Gobierno caboverdiano".

Christophe de Smaele, responsable de los proyectos en África de Canaragua, dio cuenta, igualmente, de algunos de los detalles de la actividad de su compañía en Marruecos, en la ciudad de Boujdour, en la gestión de los ciclos del agua. "Allí han decidido invertir en saneamiento, y cada vez hay más concursos de obras para nuevas depuradoras", asegura. Precisamente, las licitaciones en los estados representados en Africagua (Marruecos, Senegal, Cabo Verde, Mauritania y Guinea Ecuatorial) fueron uno de

los principales motivos que han atraído a los inversores y empresas canarias hasta la feria. El presidente del Gobierno autónomo, Paulino Rivero, que inauguró el evento, manifestó que "es el momento para que los empresarios canarios tengan la oportunidad de hacer negocios en África". Rivero aludió a la inminente mejora de las conexiones con el continen-

## Julián Monedero

Presidente de Ricam

## "Nuestro plan en Cabo Verde confirma que las renovables sí producen lo necesario"

A.O.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

¿Cómo se desarrolló el proyecto de Santiago, en Cabo Verde?

Se ha electrificado un poblado de 700 habitantes, que hasta hace un mes no tenía energía, con una central híbrida eólico-fotovoltaica. Tenemos paneles solares, aerogeneradores y acumuladores electroquímicos para almacenar energía y utilizarla cuando no se está produciendo. Contamos además con un pequeño equipo diésel de apoyo para las horas en las que hay mu-



La primera jornada de Africagua congregó a un numeroso público en los salones del hotel Elba Carlota. | SÁNCHEZ-PRADA

te: las marítimas, con la entrada en servicio del puerto marroquí de Tarfaya en 2013, y las aéreas, pendientes de los permisos de los gobiernos de Senegal y Mauritania para que Binter comience a operar en estos mercados.

Los gobiernos africanos buscan, esencialmente, el conocimiento de las empresas canarias en los procesos de desalación, que se iniciaron

en las Islas en los años sesenta. Además cuentan también con la experiencia de la Administración y compañías isleñas en fuentes de energía más baratas que las convencionales, cuyo coste se dispara en los países del África Occidental.

Los contenidos sobre Africagua se redifunden en la web de Radio Canarias (www.radio-canarias.es)



Julián Monedero. | SÁNCHEZ-PRADA

## soluciones en África?

En regiones aisladas, en países africanos, estamos ante una solución idónea. Las energías renovables tienen la ventaja de ser modulares, no necesitan las redes de la convencional, que no son las óptimas en el continente. Además, se permite el desarrollo de actividades que sin energía no son posibles y, por supuesto, un desarrollo sostenible en el futuro.

## ¿Hay comparación posible con Canarias?

Hablamos de una apuesta ganadora en estos momentos. Aquí en Canarias seguimos consumiendo energías fósiles de forma masiva, salvo algunas excepciones, como El Hierro. El modelo es replicable en todo el planeta, pero especialmente en zonas como Canarias.

## ¿Y por qué no se apuesta por ello en las Islas?

La ciudadanía no sabe que aquí el coste de la electricidad convencional es muy superior al que tiene en la Península. Las renovables son capaces de revertir la situación. Hay fórmulas técnicas muy conocidas para permitir almacenamiento a costes muy bajos. En Canarias el megavatio hora está a 200 euros y las renovables pueden producirlo a, por lo menos, casi la mitad de precio. Lo que ocurre en el Archipiélago es que las energías convencionales están siendo fuertemente subvencionadas, con millones de euros al año de sobre-coste. En Africagua las energías renovables son una oportunidad más barata y viable, especialmente en zonas aisladas de África. En Cabo Verde lo están entendiendo y el índice de penetración está en un 30% en todo el país. Ya nos superan.

Economía

**La jornada de hoy**

▶ **9.30**  
**Guinea Ecuatorial y Senegal**

Los 110 empresarios que asisten al foro recibirán información sobre las posibilidades de negocio en Guinea Ecuatorial y Senegal.

▶ **11.30**  
**Casos de éxito**

Empresas isleñas que actúan en el

exterior mostrarán su experiencia y cómo alcanzaron el éxito en su aventura africana.

▶ **11.30**  
**Proyecto Takatona**

El Instituto Tecnológico de Canarias (ITC) realiza una amplia presentación de los programas transfronterizos que técnicos del Archipiélago llevan a cabo en África. El ITC impul-

sa el plan Takatona II en Marruecos, con una ambiciosa actuación en materia de renovables.

▶ **12.00**  
**Más experiencias**

El proyecto de Electrificación Rural con microrred híbrida en Val da Costa (Cabo Verde) en materia de recursos hídricos, el proyecto Islhá-gua, el Agua de Niebla embotellada

o el proyecto Qantara son algunos de los casos que se exhibirán en el final de la jornada de mañana.

▶ **17.00**  
**Workshop**

Mesas de trabajo para expertos, empresarios y administraciones en una de las citas que más atractivo tiene para los asistentes a la feria del agua en Fuerteventura.

**Marruecos invita a las Islas a "trabajar juntos" y aumentar la inversión en sus proyectos**

El Estado africano quiere aprovechar la experiencia del Archipiélago en renovables

**A.O.**  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Ahmed Moussa, cónsul general del Reino de Marruecos en las Islas Canarias, invitó ayer a instituciones y empresarios canarios a "reforzar su presencia en nuestro país". Moussa subrayó que el Archipiélago "es líder en energías renovables y en el tratamiento del agua", para asegurar que "ese conocimiento" lo necesita su país. "Necesitamos trabajar

juntos", enfatizó. El representante marroquí en las Islas se dirigió en la inauguración a más de un centenar de empresarios, en un acto en el que también estuvieron presentes el presidente regional, Paulino Rivero; el presidente del Cabildo de Fuerteventura, Mario Cabrera, y el presidente de la Cámara de Comercio de la isla, Antonio Rodríguez Marichal. Moussa destacó que "entre Canarias y Marruecos ya existen unas

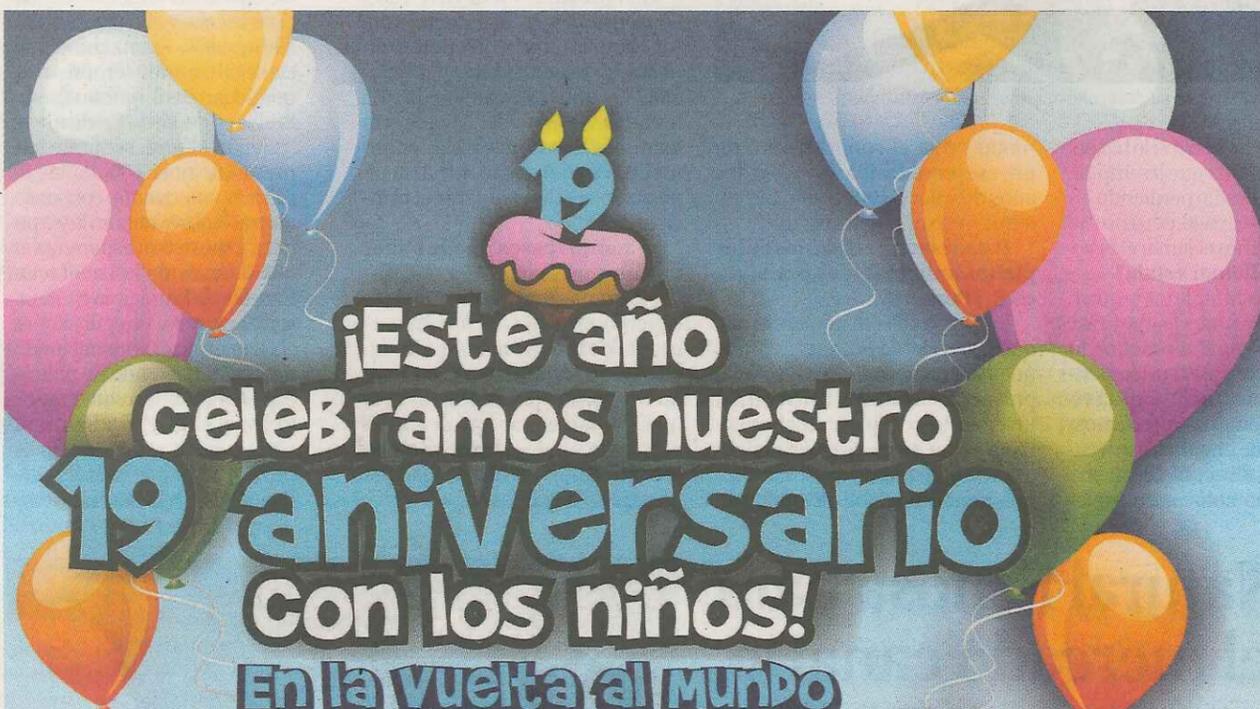


Ahmed Moussa, cónsul de Marruecos, ayer en Africagua. | SÁNCHEZ-PRADA

magníficas relaciones de cooperación y comercio" y animó a estrechar estos lazos empresariales.

La inversión isleña en el país vecino se centra, especialmente, en

las nuevas depuradoras y desaladoras que en la actualidad se están licitando, y que abren una nueva vía de negocio para las compañías especializadas en el sector.




**¡Este año celebramos nuestro 19 aniversario con los niños!**

**En la vuelta al mundo con el Pirata John Whale**

**¡Ven a recoger tu pasaporte y camiseta pirata!**

**Del 1 al 16 de noviembre de 17:30 a 21:00 horas**

- Divertidos talleres de lunes a viernes
- Concursos con muchas sorpresas
- Fantásticos shows todos los jueves y viernes

**Y además el 16 de noviembre**

Gran Fiesta para los niños con

- Lluvia de globos
- Tarta de cumpleaños
- Y el encendido del árbol de Navidad



centro comercial  
**LA BALLENA**

*¡El Centro de tu familia!*







**Síguenos**  
Centro Comercial La Ballena

## LANZAROTE

Una empresa local es la única productora de biodiésel de Canarias



**BIOCOMBUSTIBLE. ACEITE VEGETAL.** La empresa Biodiésel Lanzarote es la única de Canarias que cierra el ciclo del reciclaje de aceite vegetal. Compra los restos de las cocinas, transforma el aceite en combustible menos contaminante, y lo vende a los vehículos, sin necesidad de adaptarlos.

**Africagua 2012: encuentro empresarial de energías renovables.** Cinco países africanos acuden a la cita internacional para buscar alternativas energéticas renovables ➤ Takatona lleva luz y agua al Marruecos rural

# A POR 1.700 HORAS DE SOL AL AÑO

«El petróleo no resuelve todos los problemas». Lo dijo en Africagua 2012 Gregorio Boho, presidente de la Cámara de Comercio de Guinea Ecuatorial, al referirse a su país, que es precisamente productor de crudo. Con la vista puesta en las energías limpias, comenzó ayer el encuentro empresarial internacional.

CATALINA GARCÍA / PUERTO DEL ROSARIO

Canarias necesita de África y África de Canarias. Lo confirmó ayer el presidente autonómico Paulino Rivero en la inauguración de Africagua 2012, el encuentro internacional que reúne en Fuerteventura a setenta empresarios de cinco países africanos que intercambian proyectos de desalación de agua y de energías renovables.

La Cámara de Comercio de Fuerteventura organiza, en colaboración con Casa África, Gobierno de Canarias y el Instituto Tecnológico de Canarias (ITC), la segunda edición de esta cita internacional que contó con la presencia de Gregorio Boho, presidente de la Cámara de Comercio de Guinea Ecuatorial y de las cámaras consulares de África Central, que recordó que el petróleo es la mayor riqueza de su país «pero que sin embargo no resuelve todos los problemas, por eso la importancia de las energías renovables». Boho aprovechó el acto de apertura celebrado en El Castillo (Antigua) para ofrecer a su país como sede de la tercera edición de Africagua.

**60 EMPRESAS MAJORERAS.** En cuanto a potencial de energías renovables, Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial tienen una media de 1.700 horas de sol al año y viento, mucho viento. Senegal, como indicó ayer su exministro de Asuntos Exteriores, Alioune Badara Cisse, triplica esa media por encontrarse entre los cinco países del mundo con más horas de sol: 16 horas de sol al día, lo que suman casi 4.000 horas anuales, si se descuentan los meses de invierno.

La presencia de Fuerteventura en medio de estos cinco países africanos se resume en unas sesenta empresas, de las que la mayoría se concentran en Guinea Ecuatorial. El presidente mayorero, Mario Cabrera, abogó ayer por la puesta en marcha nuevamente del enlace marítimo con Tarfaya el próximo año para aumentar esta presencia en África.



Presidencia. Paulino Rivero y Alioune Badara, exministro de Exteriores senegalés (junto a Margarita Ramos), en la mesa.

## SIN PETRÓLEO

### NO A REPSOL Y SÍ A LAS ENERGÍAS LIMPIAS

El encuentro empresarial internacional se celebra hasta hoy en El Castillo, quizás el sitio más adecuado de toda la Isla para reivindicar el uso de las energías limpias frente a las prospecciones petrolíferas que Repsol llevará a cabo a 10 kilómetros escasos de la localidad turística de Antigua. Tanto Margarita Ramos, consejera de Industria y Comercio del Gobierno, como el presidente mayorero Mario Cabrera y la alcaldesa de Antigua, Nari Ruiz, aprovecharon para reivindicar un futuro sostenible «con un mar limpio de la amenaza del petróleo», se subrayó desde el Cabildo de Fuerteventura.

JAVIER MELIÁN / ACFIPRESS

## Takatona llega a Bizourane y Tagmoute



Del ITC. Carlos Hernández, responsable del proyecto y técnico del ITC.

➤ ITC y Gobierno invierten 800.000 euros en el Marruecos rural

C.G. / PUERTO DEL ROSARIO

■ Para mejorar las condiciones de vida en las zonas rurales de Marruecos y frenar el éxodo hacia las grandes ciudades, el Instituto Tecnológico de Canarias (ITC) y el Gobierno autonómico impulsan, entre otros, el proyecto Takatona II.

Este proyecto es uno de los tantos presentados en la segunda edición de Africagua que se celebra en El Castillo (Antigua) desde ayer. «Vamos a desarrollar un modelo de electrificación rural con edificaciones sostenibles,

es decir basado en arquitectura bioclimática y desarrollo sostenible, para evitar el abandono de la agricultura», explica Carlos Hernández, responsable de Takatona II y técnico del departamento de Energías Renovables del ITC.

El proyecto, que prevé una inversión de 550.000 euros hasta 2013, actúa en dos poblaciones, concretamente Bizourane y Tagmoute, con problemas de electrificación y de agua. «Nos encargaremos de electrificar esos dos pueblos con energías renovables, fotovoltaica y eólica, además de realizar edificaciones de arquitectura bioclimática». A nivel empresarial, el ITC busca que las empresas canarias puedan entrar en las obras.

JAVIER MELIÁN / ACFIPRESS

**Movistar Fusión Fibra**  
 Los 100 Mb de la Fibra Óptica unidos al fijo y al móvil en un solo producto.



Marketplace: Seguros Empleo Pisos Ahorro Móviles Rutas Apuestas



20minutos.tv Listas laBlogoteca Minutecas

Portada Nacional Internacional Economía Tu ciudad Deportes Tecnología & Internet Artes Gente y TV Comunidad20 Blogs  
 Andalucía Aragón Asturias Barcelona/Cataluña Castilla y León C.Valenciana Galicia Madrid P.Vasco Reg.Murcia Otras ciudades  
 Videojuegos Moda y belleza Salud Motor Viajes Vivienda Empleo Juegos Archivo Edición impresa Boletines Servicios

Las Palmas



Poca actividad social  
 ¿Qué es esto?

Seguir a @20m | Twittear | Me gusta

EUROPA PRESS. 15.11.2012

La Comunidad Autónoma de Canarias ha mostrado su potencia en energías renovables a África durante la celebración del Foro Internacional del Agua y las Energías Renovables, Africagua 2012.



Ampliar foto

Aquí, el presidente del Gobierno de Canarias, Paulino Rivero, explicó en la inauguración de la cita que el archipiélago y el continente se pueden ayudar mutuamente. "Nos podemos ayudar?. ¿Canarias puede ayudar al desarrollo de África?, ¿Canarias necesita de estos países africanos? La respuesta es sí", dijo.

Según informa la organización en un comunicado, en Fuerteventura se reúnen hoy y mañana viernes, 16, las delegaciones de Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial junto con 110 empresarios canarios y del

resto de España, para estudiar las últimas aplicaciones de las energías renovables aplicadas al agua, un recurso imprescindible para el desarrollo del continente.

Durante las dos jornadas de Africagua 2012 se presentan los programas de colaboración transfronterizos que se llevan a cabo en algunos de estos países, y se dan a conocer las licitaciones internacionales que Marruecos tiene previsto lanzar en los próximos meses. A su vez, Senegal y Guinea Ecuatorial muestran los programas en los que trabajan y las previsiones nacionales hasta 2020.

Por su parte, Rivero insistió en que Canarias y África se necesitan. "Nos necesitamos —dijo— y tenemos que trabajar juntos. Canarias es un territorio geográficamente africano con desarrollo y bienestar europeo, que tiende puentes hacia África. Somos la única región que desala 600.000 litros de agua al día".

El presidente canario dejó claro que "África es el continente de las oportunidades en el siglo XXI". "El obstáculo, hasta ahora, es la comunicación, pero avanzamos. Hemos mejorado mucho, informa el presidente, y vamos a mejorar mucho más, especialmente con la reapertura del puerto de Tarfaya (Marruecos). Y aumentarán las conexiones aérea entre Canarias, Senegal y Mauritania, con la compañía Binter", concluyó.

Consulta aquí [más noticias de Las Palmas.](#)

+ PUBLICIDAD +

**SEAT**  
**SEAT León COPA**  
 SUPEREQUIPADO POR **11.900€**  
 / ESC + ABS + XDS  
  
 Consumo medio comb. ENJOYNEERING

Noticias de Tu ciudad

Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria acoge este sábado por primera vez un mercado turístico de bienvenida

TEDxCanarias buscará el talento que existe en las islas en su próxima edición que se celebrará en el Museo Néstor

Gran Canaria acoge este viernes un encuentro de operadores ecológicos del archipiélago

El Gobierno canario aprueba el proyecto de ley de medidas administrativas y fiscales

Pisos Empleo Calcula tu ruta Coches

Palabra clave (Auxiliar, Madrid, ...)

Localidad Categoría

Buscar ofertas



El tiempo en Las Palmas de Gran Canaria

Hoy 16 Nov	Mañana 17 Nov	Domingo 18 Nov	Lunes 19 Nov
---------------	------------------	-------------------	-----------------

# REVISTA EL NOTARIO

LANZAROTE - FUERTEVENTURA

- [Lanzarote](#)
  - [Lanzarote](#)

Síguenos en Facebook!

« [El Centro Cívico acoge el sábado una conferencia sobre conciencia y pensamiento positivo](#) »



Powered by [Max Banner Ads](#)

## [Representantes de países de África Occidental intercambian experiencias en Fuerteventura sobre desalación de agua y energías limpias](#)

15 noviembre, 2012 | Autor [Revista El Notario](#)



**Las instituciones Canarias coinciden en la defensa de proyectos de energías limpias frente a la amenaza petrolera, durante la apertura de Africaagua 2012**

**- Mario Cabrera: “La conexión marítima con Tarfaya es una referencia irrenunciable para nuestro futuro común”**

La defensa de proyectos energéticos limpios y renovables frente a la amenaza que para el ecosistema de las islas y la actividad turística representan las autorizaciones concedidas por el Gobierno de España a varias multinacionales, centraron buena parte de las intervenciones de las autoridades durante el acto de apertura de 'Africaagua 2012', el encuentro internacional sobre agua y energías renovables, que por iniciativa de la Cámara de Comercio de Fuerteventura se desarrollará en Fuerteventura los días 15 y 16 de noviembre, con la participación de varios países de África Occidental (Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial).

El presidente del Gobierno de Canarias, Paulino Rivero, explicó durante su intervención que “las condiciones naturales, fortalecidas por el talento, el conocimiento y los avances tecnológicos, además de la capacidad de los canarios para sobreponernos a las dificultades, han hecho posible que hoy podamos presentarnos ante el mundo como un laboratorio y referente de apuestas sostenibles, de recursos y alternativas para el futuro energético”.

Durante el acto de inauguración, y junto a las autoridades, también intervinieron el presidente de la Cámara de Comercio de la Región Insular de Bioko de Guinea Ecuatorial y presidente de las Cámaras Consulares de África Central CEMAC, Gregorio Boho Camo; el cónsul general del Reino de Marruecos en las Islas Canarias, Ahmed Moussa; el ex ministro de Asuntos Exteriores de Senegal, Alioune Badara Cissé y el secretario general de Casa África, Luis Padilla.

Margarita Ramos

Powered by [Max Banner Ads](#)

Búsquedas en Revista El Notario

Buscar

Encuesta

¿Está usted a favor de la eutanasia?

- Si
- No
- N/C

Votar

[Ver resultados](#)

- [Archivo de encuestas](#)

Servicios

## Fuerteventura / Lanzarote

## Cinco países africanos debaten en la Isla sobre energías alternativas y agua

La localidad de Caleta de Fuste acoge desde hoy el encuentro internacional Africagua 2012 ■ Un total de 108 empresas participarán en la cita empresarial

**Antonio Cabrera**  
PUERTO DEL ROSARIO

El presidente del Gobierno de Canarias, Paulino Rivero, inaugura hoy en la localidad turística de Caleta de Fuste, en el municipio de Antigua, el foro internacional de las energías renovables y el agua, Africagua 2012, ante los representantes políticos y de la Administración de los cinco países invitados: Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial. Poco más de un centenar de empresas tienen previsto asistir a este importante evento empresarial.

El principal objetivo de este encuentro empresarial, organizado por la Cámara de Comercio de Fuerteventura, es informar sobre las oportunidades que presenta el continente africano para la realización de proyectos en materia de agua y energías renovables, así como poner en contacto a empresas de distintas procedencias, mostrando el potencial de Canarias en la materia.

Entre los asistentes a este foro se encuentran el presidente de la Cámara de Comercio de la Región Insular de Bioko de Guinea Ecuatorial y presidente de las Cámaras Consulares de África Central, Gregorio Boho Camo; el cónsul general de Marruecos en Canarias, Ahmed Moussa; el ex ministro de Asuntos Exteriores de Senegal Alioune Badara Cissé; la consejera de Empleo, Industria y Comercio del Gobierno de Canarias y presidenta del Instituto Tecnológico de Canarias (ITC), Margarita Ramos; el presidente del Cabildo de Fuerteventura, Mario Cabrera González; la alcaldesa de Antigua, Genara Ruiz; el presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Fuerte-



FUSELLI

**Embajada de Senegal.** El exministro de Asuntos Exteriores de Senegal Alioune Bada Cisse, que se encuentra en la isla para participar en Africagua, realizó ayer una visita protocolaria al presidente del Cabildo de Fuerteventura, Mario Cabrera. Ambos departieron sobre futuros convenios de colaboración, entre ellos, un programa de suministro de agua para consumo.

ventura, Antonio Rodríguez Marichal, y el secretario general de Casa África, Luis Padilla Macabeo.

Tras la apertura oficial comienzan las ponencias en las que se presentan los programas transfronterizos Canarias-África occidental, las agencias responsables de publicar las licitaciones internacionales de Marruecos, y los distintos programas y proyectos que los países invitados prevén ejecutar, en el ámbito de las energías renovables y el agua, hasta 2020.

Los organizadores han decidido también desarrollar *workshops*, encuentros que los empresarios tienen con los técnicos y responsables de los países invitados, para co-

nocer las posibilidades reales de inversión y negocio que ofrecen los mercados de África.

Un total de 108 empresas, una cifra que casi multiplica por tres la registrada en la primera edición de Africagua, se han inscrito para asistir a las conferencias y para participar en los *workshops*. Este dato pone de manifiesto el interés empresarial en establecer relaciones comerciales desde Canarias con otros países, e iniciarse en la vía de la exportación y la internacionalización.

En la nueva edición de Africagua que arranca hoy se prolonga hasta mañana viernes, el programa recoge la celebración de un seminario

de energías Renovables y agua en el que participarán responsables en organismos internacionales de programas y proyectos sobre agua y energías alternativas en África.

Entre la delegación marroquí destaca la presencia de la jefa de división de nuevas tecnologías de la Oficina Nacional de Electricidad y Agua Potable (ONEE), Sairi Selma, que expondrá las características y objetivos de esta empresa estatal que cuenta con 4 millones de clientes y 8.700 empleados. Actualmente trabaja en 4 proyectos térmicos, 2 hídricos y tres programas eólicos, además de los programas de electrificación rural. En Marruecos la demanda de energía crece cada año.

## Senegal diseña un plan para dotar de agua potable a los núcleos rurales

**A. C.**  
PUERTO DEL ROSARIO

El Gobierno de Senegal, que preside Mackey Sall tras las últimas elecciones, se ha marcado como objetivo prioritario dotar a los núcleos rurales del suministro de agua potable. Este será uno de los principales asuntos que tratará la delegación senegalesa en el transcurso de la celebración de Africagua 2012 entre hoy y mañana en la Isla.

El exministro de Asuntos Exteriores, Alioune Badara Cisse, señaló tras su llegada a Fuerteventura, donde se reunió con sus compatriotas y con las autoridades locales e insulares: "La próxima batalla de mi país es el suministro de agua a toda la población". Además, añadió, que "hoy muchos ciudadanos utilizan el agua para el consumo, los cultivos y los animales directamente de los ríos; es un agua sin tratar que genera grandes y graves problemas".

Badara también se refirió a la falta de infraestructuras hidráulicas para recoger el agua de lluvias: "La mayor parte de la agricultura depende de los tres meses de lluvias que tenemos al año, pero carecemos de infraestructuras, de contenedores o presas para aprovechar este recurso y que no se pierda en el mar". Además, añadió, que "el Gobierno ha puesto en marcha un programa para el suministro de agua" porque si bien las grandes ciudades como Dakar, Thiès o Saint Louis tienen suministro hay zonas rurales que carecen de abastecimiento. Además, los campesinos no pueden pagar ni las infraestructuras ni el coste del agua y "hay que subvencionarla".

## San Ginés acusa a Soria de mentir en el Senado sobre las prospecciones petrolíferas

El presidente del Cabildo ve "insultantes" las previsiones de ahorro que maneja el ministro

**LA PROVINCIA / DLP**  
ARRECIFE

El presidente del Cabildo de Lanzarote, Pedro San Ginés, calificó ayer de "insultante" la comparecencia del ministro de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, realizada el pasado martes ante el Pleno del Senado, en la que según el presidente de la primera Corporación "el ministro vuelve insistentemente a mentir sobre algunos aspectos relacionados con las prospecciones petrolíferas en Canarias y a deslegitimar a todas las instituciones y al sentir generaliza-

do de la población del archipiélago canario".

Para el presidente del Cabildo, es "inaudito" y "un burdo engaño" que el titular de Industria y Turismo "trate de hacer creer a los españoles que se va a reducir la factura energética en un 10% y nos vayamos a ahorrar el crudo que prevén extraer tres multinacionales, la alemana RWE, la australiana Woodside y la española Repsol".

San Ginés argumenta en un comunicado que las empresas españolas que importan ese 10%, que dicen que se prevé extraer, tendrán que seguir comprando el crudo en



Pedro San Ginés. | LP / DLP

el mercado internacional, como hasta ahora.

Una decisión, en referencia a las autorizaciones y en contraposición a lo que manifestó el ministro ante la Cámara Alta, que "en nada beneficiaría al interés general y mucho menos a Canarias y al pueblo conejero que pondría en riesgo

toda su industria frente a nada", apunta el presidente del Cabildo lanzaroteño.

De igual forma, para el presidente es un "nuevo insulto" para los canarios que el ministro reitera que en las zonas próximas a los núcleos turísticos de Mijas y Fuengirola, "el Gobierno no otorgaría licencias de explotación por encontrarse a menos de 10 kilómetros. Tal y como también las rechazaron por estos mismos motivos en Baleares y Valencia", recuerda San Ginés, "y el Partido Popular defendió a ultranza". En Canarias, subraya el presidente, "las autorizaciones concedidas por el Estado a estas tres mul-

tinacionales comprenden áreas hasta 61 kilómetros, encontrándose la más cercana a tan sólo nueve". No obstante, para San Ginés "da igual que se realicen a nueve que a 60 que a 100 kilómetros, el riesgo de hacerlas frente a nuestras costas sería infinitamente mayor -al margen de la distancia- puesto que se realizarían en aguas profundas, perforándose a partir de 2.500 metros de profundidad". En cuanto a las alegaciones que fueron presentadas por las administraciones canarias, las cuales dice el ministro que "fueron rechazadas", San Ginés le recuerda que "ni tan siquiera fueron contestadas".

## PROMOTORA SC-1, S.A.

El Administrador único convoca a los accionistas a la Junta general ordinaria de accionistas de la sociedad, que se celebrará, en primera convocatoria el día 20 de Diciembre de 2012, a las diez horas, en el domicilio social, y en segunda convocatoria al día siguiente, en el mismo lugar y hora, bajo el siguiente Orden del día:

**Primero.** - Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales (esto es, el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto y la Memoria) del ejercicio social 2011

**Segundo.** - Aplicación, en su caso, del resultado del ejercicio.

**Tercero.** - Reelección y/o nombramiento de Administrador único por el plazo estatutario.

**Cuarto.** - Redacción, lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión.

Se hace constar expresamente el derecho que asiste a todos los accionistas de obtener de la sociedad de forma inmediata y gratuita los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la junta.

Yaiza, 6 de Noviembre de 2012.- El Administrador único, Josep Sales Ochoa

## Fudenas contra el cáncer

Un donativo de 1.000 euros entregaron ayer el presidente del club deportivo Soria 9, Gregorio Hernández Fernández, y el coronel jefe del Regimiento de Infantería Ligera Soria 9, José Antonio Leiva Lobato, a la asociación Fuerteventura contra el Cáncer. Por el colectivo, su presidenta Isabel Laucirica recogió los fondos que proceden de las inscripciones de la prueba cívico-militar FudeNaS, que organiza el Soria 9 y que esta edición congregó el pasado mes de octubre a más de 1.500 deportistas.

# Africagua convierte a la Isla en cita internacional energética

» EL PRESIDENTE PAULINO RIVERO INAUGURA HOY LAS JORNADAS EN EL CASTILLO

**Fuerteventura se convierte durante dos días en plataforma empresarial y comercial para conocer los proyectos dónde invertir en energías renovables en África. Cinco países acuden a la cita internacional Africagua 2012 que inaugura hoy el presidente Rivero.**

CATALINA GARCÍA / PUERTO DEL ROSARIO

La realización de proyectos en materia de agua y energías renovables en África une desde hoy a Canarias con Marruecos,

Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial. El presidente Paulino Rivero inaugura la segunda edición de Africagua, que organiza la Cámara de Comercio en El Castillo.

Un total de setenta empresarios canarios y africanos acuden a esta cita internacional que acoge la presentación de Takatona II, el programa internacional de asistencia técnica y promoción de energías renovables que impulsan los gobiernos de Marruecos y Canarias y que se centra en

la inserción de equipamientos, infraestructuras y servicios en el ámbito rural destinados a optimizar el uso de energías renovables en el ciclo del agua. Este proyecto prevé una inversión de 550.000 euros y se llevará a cabo en distintas zonas rurales marroquíes.

En Africagua 2012, que concluye el viernes, habrá tres representaciones de las agencias marroquíes dedicadas a la elaboración de programas y publicación de licitaciones, de manera

que Fuerteventura y Canarias pueda conocer de primera mano los concursos que prevén publicar, así como los que están en vigor. En concreto, acudirán la jefa de división de nuevas tecnologías de la Oficina Nacional de Electricidad y Agua Potable (ONEE), Sairi Selma; la ADERE, responsable de proyectos de energías renovables y eficacia energética; y la Sociedad de Inversiones Energéticas (SIEM), que da prioridad a las inversiones en energías renovables.



La realidad es cansina, pero es. Y en estos tiempos, además, es dramática. Un día y otro se suceden las malas noticias. Así llevamos cinco años y doña Merkel nos anuncia otros cinco, desdiciendo a la ministra de Empleo, Fátima Báñez, que nos decía la semana pasada, alegre ella, que empiece el remonte. Aquí los únicos brotes verdes que podemos ver son los que se empiezan a notar en nuestros campos después del agüita bendita que nos cayó estos días, tras casi dos años de aguda sequía.

Así seguimos, certificando que los ajustes traen escasez, que los desahucios no cesan y también traen muertes, que la crisis se ensaña especialmente con los sectores más vulnerables, ¡a por ellos! parece ser la consigna, que el colchón familiar se agota como medio para resistir y que la desigualdad crece, ya no sólo entre las personas sino también entre los territorios, y ahí estamos nosotros por partida doble, que andamos a la cabeza de casi todo lo malo y a la cola de lo mejor.

Entre tanto, y perdonen que me repita, pero ya les decía que la realidad es cansina, los responsables públicos haciendo gala de una notable falta de sensibilidad social, anteponiendo los números a las personas.

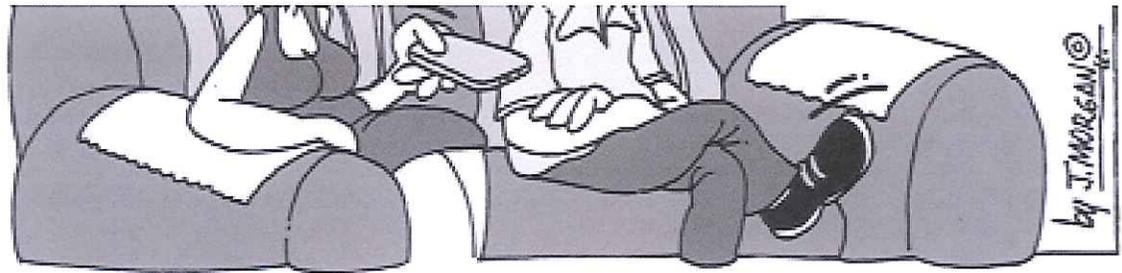
Si ya les hablé de las penurias que acechan a muchos de nuestros viejitos, con condiciones de vida y atenciones sociosanitarias cada vez más precarias, ahí están el cierre de residencias de mayores y el anuncio de que no se crearán nuevas plazas en las que aún permanecen abiertas a pesar del aumento de la deman-

das, qué decirles de la vergonzante decisión de dar carpetazo a la única unidad de cardiología infantil que existía en toda Canarias, la del Materno, con el, en este caso, contradictorio e insostenible argumento de los números u otras martingalas.

José María Brito, uno de los padres de la cirugía cardiaca infantil española y fundador de la unidad del Materno, lo dijo esta semana en este periódico, su creación fue la respuesta al costo social en vidas, complicaciones y desarraigo familiar, fue una inversión de indiscutible beneficio social. Pero, una vez más, y este caso que nos ha conmovido estos días lo refleja de manera escalofriante, la insensibilidad social, la pérdida de referentes humanitarios empieza a ser desgarradora.

Entre miseria y miseria, Obama es reelegido. Al parecer su diligente y eficiente papel durante la crisis del huracán *Sandy* le valió para consolidar el triunfo. Por cierto, Moises Naim escribía en *El País* el domingo que ante catástrofes naturales los enfrentamientos políticos dejan de interesar y que la gente exige rescate y ayudas concretas, no discursos y debates ideológicos. Digo yo que esto bien valdría para nosotros que estamos bajo los efectos de una catástrofe, no natural pero sí económica, sin parangón.

Otra cosa, a cuenta del vídeo de Abubukaka y los que alegan que el humor político no cabe en según qué medios, recordarles, como decía el genial Augusto Monterroso, que todo lo que hace el hombre es risible o humorístico, salvo en las guerras porque en ellas el hombre deja de serlo.



## PREGUNTAS AL HERMANO LOBO

¿Quién faltará este lunes en la inauguración de los diques de Santa Catalina y de La Esfinge?

¿Es cierto que el Salón Internacional del Libro Africano corre el riesgo de trasladarse de Marruecos a Cabo Verde?

¿Por qué José Miguel Pérez está tan temeroso con la revisión del REF? ¿Teme por la re-centralización de las ayudas de Estado que pregona el PP?



## QUE SE SEPA

### \* MARCHA POR LA DIABETES

La Asociación de Diabéticos de Gran Canaria (ADIGRAN), en colaboración con el Colegio Oficial de Farmacéuticos organiza mañana domingo, un amplio programa de actos con motivo del Día Mundial de la Diabetes, que se desarrollará en la plaza Saulo Torón de La Puntilla, en la playa de Las Canteras. El programa de actos incluye actividades deportivas, lúdicas y de detección precoz de la diabetes, entre otras. Entre las 11.00 y 12.00 horas se procederá a la lectura del Manifiesto y la tradicional Marcha por la diabetes, que se celebra bajo el lema *Muévete por tu salud*. También está programado un circuito de valoración de factores de riesgo de la diabetes e información complementarias, como el asesoramiento individualizado en nutrición así como un *stand* de detección precoz de la diabetes.

### \* INVERSIÓN EN AGUA EN ÁFRICA

Casa África organiza una jornada informativa sobre las licitaciones y los proyectos del Banco Africano de Desarrollo (BAfD) en los sectores

de agua y saneamiento. Esta intervención tendrá lugar en el encuentro internacional Africagua Canarias el próximo jueves, 15 de noviembre, en Fuerteventura, y el viernes 16 de noviembre en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santa Cruz de Tenerife. El Jefe Financiero del Departamento de Agua y Saneamiento de la institución, Mecuria Assefaw, será el encargado de informar sobre las oportunidades que este campo ofrece a las empresas canarias.

### \* CAJASIEETE CELEBRA SUS 50 AÑOS

Cajasiete está hoy de celebraciones. Y no es para menos: con la que está cayendo, tiene mucho mérito que una entidad financiera cumpla medio siglo de vida y lo haga en perfecto estado de revista. Para echar un vistazo al pasado, reflexionar sobre el presente y mirar con confianza hacia el futuro, Cajasiete celebra esta mañana el acto institucional de sus 50 años en el Auditorio de Tenerife Adán Martín. Está prevista la presencia de las principales autoridades de Canarias, con el presidente del Gobierno, Paulino Rivero, al frente.

## PALABRA DE LECTOR

Las páginas de CANARIAS 7 están

‘Chapeau’ por la afición

lo puso muy difícil al Real Madrid

ron otras dudas que llegaban de las

que por radio ECCA se había dedi-

## Economía

# Las reformas por el déficit energético reducen un 16% los beneficios de Endesa

La eléctrica ganó entre enero y septiembre 1.662 millones pese al efecto de la regulación impulsada por Soria ■ La generación de energía subió un 5,8 %

LA PROVINCIA / DLP  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Endesa obtuvo un beneficio neto de 1.662 millones de euros en los nueve primeros meses del año, un 16% menos que en el mismo periodo de 2011 debido, principalmente, a las reformas para eliminar el déficit de tarifa, impulsadas por el Ministerio de Industria y Energía, que dirige José Manuel Soria.

También lastraron los resultados de la eléctrica la plusvalía de 123 millones que registró en el mismo

periodo de 2011 por la venta de la rama de actividad de sistemas y comunicaciones a Enel Energy Europe, informó ayer la compañía a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

Entre enero y septiembre la generación de electricidad de Endesa ascendió a 108.593 GWh, un 5,8% superior, gracias al incremento de la generación térmica convencional; y las ventas de electricidad se situaron en 133.147 GWh, con un aumento del 0,5 %.

Los ingresos aumentaron un

3,5%, hasta 25.463 millones de euros, debido fundamentalmente a los mayores precios de venta. Sin embargo, la mayor producción térmica convencional y la menor producción hidráulica han provocado un aumento del coste de combustibles. De esta manera, los costes variables de Endesa se han incrementado en un 5,1% en los nueve primeros meses.

Por su parte, los costes fijos alcanzaron la cifra de 2.870 millones, manteniéndose en niveles similares respecto al mismo perio-

do del ejercicio 2011 (2.850 millones de euros).

La compañía destaca, de otra parte, que las sinergias con Enel, sumadas a otros planes de eficiencia, le han supuesto a la eléctrica un ahorro total de 937 millones en inversiones y costes, en línea con el objetivo de aproximadamente 1.100 millones de euros marcado para 2012.

Respecto al resultado bruto de explotación (Ebitda), este experimentó un incremento del 0,1%, hasta 5.457 millones de euros.

PESCA

## La UE y Marruecos abren el diálogo para el nuevo tratado

Ayer se abrió en Rabat la negociación para un nuevo acuerdo pesquero entre la Unión Europea y Marruecos. Estas discusiones son exploratorias y abordan los aspectos técnicos para una explotación sostenible. El objetivo es cerrar cuanto antes un acuerdo que permita la vuelta de la flota europea a los caladeros de ese país. El anterior convenio se interrumpió en diciembre del año pasado por el veto de Europa, lo que obligó a regresar a casa a unos 70 barcos canarios y andaluces. Efe

AGRICULTURA

## España pide que se sancione la entrada irregular de tomate

El Ministerio de Agricultura requirió ayer a la Comisión Europea para que informe sobre el control de las importaciones de tomate de Marruecos. España considera que desde que comenzó noviembre el país vecino está vendiendo muy por debajo del precio de entrada convencional, por lo que debería estar pagando desde el día 6 sanciones de 29,8 euros por cada 100 kilogramos. Las entradas de tomate marroquí han crecido un 17% con respecto a la campaña pasada. LP / DLP

TRANSPORTE

## Comienza la tercera edición de 'Llena un Binter de amigos'

Binter inició el pasado 5 de noviembre la tercera edición del concurso *Llena un Binter de amigos*, que la aerolínea promueve en internet. Agadir será el destino al que en esta ocasión podrán viajar los 50 ganadores. El certamen incluye un segundo premio: un billete para dos personas a un destino internacional de Binter Canarias. Los participantes tienen hasta el 13 de noviembre para acceder a la página [www.llenaunbinterdeamigos.com](http://www.llenaunbinterdeamigos.com), y crear una flota virtual. LP / DLP

COMERCIO

## El Corte Inglés celebra 40 años de su primer 'super'

En 1972 abrió las puertas el primer espacio dedicado a la alimentación en El Corte Inglés. Hoy el grupo cuenta con 54 supermercados dentro de sus establecimientos. Para celebrarlo, los clientes podrán encontrar numerosas promociones, entre las que se incluyen cupones descuento y una gran selección de productos con ofertas de segunda unidad al 70%, además de una amplia selección de productos típicos de las diferentes regiones. LP / DLP

# Canarias exporta a África su experiencia en energías limpias y desalación de agua

Africagua 2012 se celebra en Fuerteventura los días 15 y 16 ■ Marruecos expondrá a los empresarios las oportunidades de negocio

Antonio Cabrera  
PUERTO DEL ROSARIO

Canarias quiere exportar sus conocimientos en la desalación de agua y energías renovables al continente africano. Una oportunidad para exponer el potencial tecnológico y empresarial es el encuentro internacional Africagua 2012 que, por iniciativa de la Cámara de Comercio de Fuerteventura, se desarrollará en la localidad mayorera de Caleta de Fuste, en el municipio de Antigua, los días 15 y 16 de noviembre, con la participación de representantes de Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial.

El salón de plenos del Cabildo de Fuerteventura fue el marco elegido ayer para la presentación del citado encuentro. Además del presidente de la institución insular, Mario Cabrera, estuvieron presentes el máximo dirigente de la Cámara de Comercio de Fuerteventura, Antonio Rodríguez Marichal; la viceconsejera de Industria y Energía del Gobierno de Canarias, Francisca Luengo; y Pablo Martín-Carbajal, consejero delegado de la empresa pública canaria Proexca.

Entre los organismos internacionales invitados se encuentran la Comisión Europea, el Banco Mundial, el Banco Africano de Desarrollo, Naciones Unidas y, al igual que en la pasada edición, asistirá Mary Harris, vicepresidenta de Winrock International del grupo Rockefeller.

Durante las dos sesiones de tra-

bajo de Africagua 2012 se conocerá la evolución del proyecto Takatona II, dirigido a incrementar los lazos con Marruecos, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial desde el conocimiento, el intercambio de prácticas y transferencia de tecnología. También, los asistentes van a conocer de primera mano los programas que desarrollan el Banco Mundial, Banco Africano de Desarrollo y Naciones Unidas en África Occidental en materia de agua y energías renovables.

Petróleo

Mario Cabrera señaló que este encuentro internacional "será una magnífica oportunidad para mostrar el potencial tecnológico y empresarial de Canarias, y más específicamente de Fuerteventura, ante representantes de instituciones y empresas europeas, norteamericanas y de África Occidental. Para demostrar con argumentos técnicos y empresariales que hay alternativas energéticas limpias al petróleo que nos quieren imponer por intereses de multinacionales. Nuestras empresas son líderes en este campo de renovables y de desalación de agua, no en pozos de petróleo."

Luengo, por su parte, afirmó que "Fuerteventura tiene una larga experiencia, pero también un potencial enorme, en relación con tecnología asociada a este tipo de energía que puede ser muy interesante para exportar a estos países". Añadió que "el Gobierno de Canarias tiene el compromiso de redi-



Mario Cabrera y Francisca Luengo durante la presentación de 'Africagua'. | FUSELLI

## Oportunidades de negocio

Africagua reunirá en Fuerteventura a representantes gubernamentales, institucionales y empresariales del Archipiélago canario, Península y África Occidental que quieren establecer lazos comerciales y dar a conocer las oportunidades de negocio que presenta el continente africano en el ámbito de las energías alternativas y el agua. Las empresas que acuden participan de forma activa a través de entrevistas de trabajo con empresarios de África, para generar el intercambio de ofertas y demandas. A. C.

señar el modelo energético de las Islas durante esta legislatura, y en ese trabajo la unión de las tres islas orientales en un mismo sistema energético aportará magníficas oportunidades a Fuerteventura en el marco de las renovables."

Pablo Martín, subrayó igualmente el compromiso asumido por el Gobierno de Canarias para apoyar esta cita, adelantando además la participación de cuatro agencias gubernamentales marroquíes para exponer a los empresarios las oportunidades de negocio existentes en el país vecino.

El presidente de la Cámara, Antonio Rodríguez Marichal, dio a conocer que la demanda de inscripciones de cara a este encuentro internacional "se ha incrementado por encima de un 30%" respecto al pasado año.

## Economía

# Bruselas vislumbra un horizonte de seis millones de parados en España en 2013

La Comisión pide a Rajoy que concrete los ajustes para 2014 ■ El deterioro de la economía se extiende a Alemania

## Agencias

MADRID

La economía de la zona euro apenas crecerá el próximo año (0,1%) y recuperará cierto empuje en 2014, aunque sin el vigor suficiente para rebajar significativamente las tasas de desempleo. Es el pronóstico de la Comisión Europea, que ayer trazó un panorama sombrío sobre España: el paro superará en 2013 la barrera de los seis millones de personas y el país no logrará cumplir ni este año ni en los próximos los compromisos de reducción del déficit, aunque logrará salir de la recesión durante la segunda mitad del año. Pese a los malos augurios para el conjunto de Europa y para España, las autoridades siguen con la receta de la austeridad y las reformas estructurales. La Comisión ha emplazado a España a concretar "pronto" nuevos ajustes para 2014.

Las previsiones de las autoridades comunitarias han echado tierra encima de las elaboradas por el Gobierno español, más optimistas. El cuadro macroeconómico sobre el que se sujeta el proyecto de Presupuestos Generales del Estado ya había sido cuestionado por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y por el consenso de los servicios privados de estudios. Ahora también Bruselas sostiene que España sufrirá en 2013 una caída del PIB (1,4%), una tasa de paro (26,6% de la población activa) y un déficit público (6%) más graves de los considerados por el Ejecutivo de Mariano Rajoy. El diagnóstico que ayer se conoció en Bruselas indica en cambio que España seguirá en una aguda recesión. Los detalles de esas previsiones se explican en los siguientes puntos.

► **El PIB.** Europa calcula que la economía española retrocederá este año el 1,4%, una décima menos de lo estimado por el Gobierno. Hasta ahí las buenas noticias. La Comisión estima en cambio que en 2013 el PIB nacional sufrirá un retroceso igual al de 2012, mientras que el Ministerio de Economía sostiene que la caída no sobrepase el 0,5%.

La mayor contribución al crecimiento volverán a ser las exportaciones. La recuperación llegará en 2014, pero será tibia: el PIB crecerá el 0,8%, calcula Bruselas.

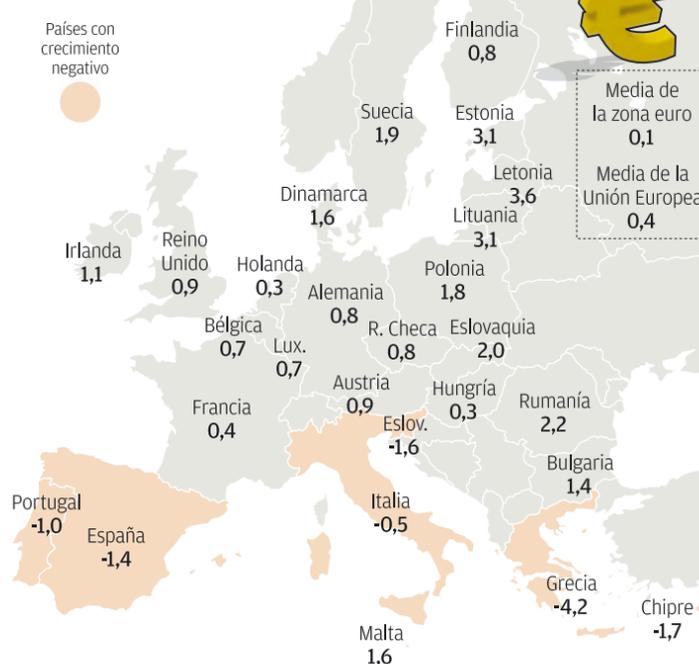
► **El empleo.** España volverá a perder empleo en 2013. Lo hará con menor intensidad que este año, según la Comisión Europea, aunque la tasa de destrucción (2,7%) será muy superior a la contemplada por el Gobierno en los Presupuestos (-0,2%). La tasa de paro, hoy en el 25% de la población activa con 5,7 millones de demandantes de trabajo, alcanzará el 26,6% en 2013 y bajará al 26,1% en 2014. Esto es, España va camino de superar los seis millones de desempleados.

► **Las reformas.** El informe del Ejecutivo comunitario subraya el alcance de la reforma laboral y la "mayor flexibilidad" que aporta a las empresas para ajustar los salarios y la jornada de trabajo al comportamiento de la economía. Pero al mismo tiempo la Comisión que preside José Manuel Durão Barroso hace la siguiente advertencia: "Hasta ahora, el ajuste del empleo sigue realizándose a través de la reducción del número de trabajadores (despidos) en lugar de la reducción de las horas de trabajo". Bruselas también reconoce los esfuerzos en marcha para atajar los problemas del sector financiero, mediante la recapitalización de la banca con el respaldo económico de la propia UE. El documento matiza que ese proceso tardará en traducirse en una mejora del crédito: "Se espera que este programa [la recapitalización y rescate de la banca] tenga un impacto positivo en la estabilidad del sector financiero. Sin embargo, en el corto plazo, el ajuste necesario tras el auge y caída de la construcción y del sector inmobiliario, harán que el flujo de crédito a la economía real sea limitado".

► **El déficit.** Europa subraya que las distintas Administraciones han tomado medidas de gasto y tributarias para combatir el desequilibrio de las cuentas públicas. Aun así, se estima que el déficit para este año

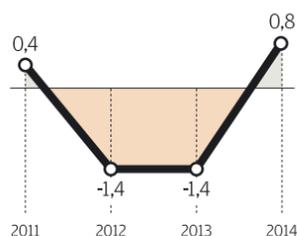
## El crecimiento económico de Europa

Previsiones para 2013



## Evolución prevista en España

■ Crecimiento



■ Tasa de desempleo



## La Bolsa se resiente

Las negativas previsiones económicas de la Comisión Europea y el temor a que EE UU entre en recesión por el ajuste fiscal que deberá acometer en 2013 suprimieron el efecto beneficioso de la victoria electoral de Obama y causaron ayer una caída del 2,26% a la bolsa española, la mayor en mes y medio. Si durante la mañana la bolsa subió un 1% y la prima de riesgo bajó hasta 418 puntos básico, todo cambió cuando se conocieron las previsiones de Bruselas. Todas las bolsas europeas cayeron. **Agencias**

sea equivalente al 8% del PIB, frente al 6,3% pactado con Bruselas. Los objetivos de 2013 y 2014 tampoco se cumplirán. Ollie Rehn, comisario de Asuntos Económicos, explicó que la Comisión está evaluando si España ha tomado "medidas eficaces" para frenar el déficit en 2012 y 2013 y afirmó que ya ha pedido al Gobierno español concrete "pronto" los nuevos ajustes.

► **Alemania.** La anemia europea alcanza también a los países del norte. El crecimiento de Alemania no pasará en 2013 del 0,8%, aunque vaticina también una recuperación consistente (2%) en 2014. El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Mario Draghi, advirtió ayer de que los efectos de la crisis comienzan a sentirse en la economía alemana.

## El grupo Rockefeller y el Banco Mundial acuden a la feria Africagua

A. O.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Expertos en nuevas ideas de negocio pujantes en África, mesas de trabajo con representantes de distintos países del vecino continente y hasta la exposición de casos de éxito son los principales reclamos de Africagua 2012, un encuentro internacional empresarial que se centra en el impulso de las energías alternativas asociadas al agua. Fuerteventura acoge por segundo año esta cita, que tendrá lugar en el Centro de Conferencias del hotel Elba Carlota, en El Castillo, los días 15 y 16 del presente mes de noviembre.

En la feria también se dedicará un tratamiento especial al proyecto Takatona, incluido en el Programa de Cooperación Transfronteriza. Dentro de este marco se organizará un seminario de Energías Renovables y Agua y la citada exposición de casos de éxito.

La cita reúne a varios ministros de minería y energía de países como Senegal, Cabo Verde, Marruecos, Mauritania o Guinea Ecuatorial. Acudirá, además, la vicepresidenta de Winrock Internacional, Carol O'Laughlin. Esta es una entidad que impulsa el Grupo Rockefeller, y que busca inversiones en el sector de las energías renovables por todo el planeta. También acudirá a Africagua un representante del Banco Mundial en África.

El presidente de la Cámara de Comercio de Fuerteventura, Antonio Rodríguez Marichal, el director general de Relaciones con África del Gobierno de Canarias, Pablo Martín Carbajal, la viceconsejera de Industria y Energía de la administración autonómica, Francisca Luengo, y el presidente insular, Mario Cabrera, presentan hoy la segunda edición de esta feria. La asistencia a la misma es gratuita, y uno de sus principales objetivos es el de dinamizar las inversiones canarias en el continente africano.

EL SUPLEMENTO DE LA PROVINCIA PARA EMPEZAR CON BUEN PIE EL FIN DE SEMANA

**Ya ES sábado!**

**Un museo para un ron centenario**

La casa Bacardi en Sitges descubre al visitante los secretos y la historia de la marca

EDICIÓN SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE

LA PROVINCIA Cada día, más PERIÓDICO



JAVIER MELLÁN/ACT PRESS

**Cita empresarial.** Antonio Rodríguez Marichal, Mario Cabrera, Paquita Luengo y Pablo Martín, ayer, en la presentación del programa de Africagua 2012.

# Setenta empresarios de cinco países participan en Africagua

» EL ENCUENTRO SE CELEBRARÁ LOS DÍAS 15 Y 16 DE NOVIEMBRE EN EL CASTILLO

**Empresarios y autoridades de cinco países de África occidental participarán los días 15 y 16 de noviembre en Africagua 2012, que, bajo la organización de la Cámara de Comercio de Fuerteventura, trae a la isla a más de 70 empresarios africanos dispuestos a abrir líneas de negocio con Canarias.**

DAVID MONSERRAT / PUERTO DEL ROSARIO

Marruecos, Mauritania, Senegal, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial tendrán representación empresarial en Africagua 2012, que se desarrollará en el Hotel Elba Carlota de El Castillo los días 15 y 16 de noviembre. Más de 70 empresarios de esos países vendrán a la isla para asistir a la segunda edición de una cita que

apuesta por avanzar en la consolidación de las relaciones comerciales entre Canarias y África occidental.

Antonio Rodríguez Marichal, presidente de la Cámara de Comercio, Mario Cabrera, presidente del Cabildo, Francisca Luengo, viceconsejera de Industria del Gobierno de Canarias, y Pablo Martín, director de Relaciones con África y consejero-delegado de Proexca, presentaron ayer el programa Africagua 2012. En las dos jornadas de trabajo previstas se informará de los proyectos vinculados al agua que el Banco Mundial, el Banco Africano de Desarrollo y Naciones Unidas ejecutan en África.

«Africagua 2012 está organizado desde la Cámara de Comercio de Fuerteventura, pero trabajando muy

## DESARROLLO

### ENERGÍAS LIMPIAS

Mario Cabrera dijo que es «una magnífica oportunidad para demostrar que hay alternativas energéticas limpias al petróleo que nos quieren imponer por intereses de multinacionales, y que nuestras empresas son líderes en este campo».

estrechamente con todas las instituciones y entidades. Ha sido un ejemplo de colaboración, para responder al enorme interés generado con la primera edición del año pasado, prueba de ello es que la demanda de inscripciones ya ha aumentado por encima de un 30%», manifestó ayer Antonio Rodríguez Marichal.

Por su parte, Francisca Luengo señaló que «Fuerteventura tiene una larga experiencia, pero también un potencial enorme, en relación a tecnología asociada a energías renovables y desalación de agua, que puede ser muy interesante para exportar a estos países». Luengo apuntó además que en el transcurso de Africagua se expondrán las acciones de proyectos de cooperación como Takatona II».



Primera campaña. La catedrática Carmen Arco Aguilar explicando este verano el yacimiento de la playa de la Concha, en Lobos.

## Un segundo sondeo busca el rastro romano en Lobos

» EN VERANO SE DESCUBRIÓ UN YACIMIENTO ARQUEOLÓGICO EN LA CONCHA

Tras el rastro de los romanos en la Isla de Lobos, se ha iniciado esta semana la segunda prospección en el yacimiento arqueológico de la playa de la Concha. Allí se descubrieron este verano restos de procesos de extractos de púrpura y cerámicas que indicarían la presencia romana en Canarias.

CATALINA GARCÍA / PUERTO DEL ROSARIO

Para confirmar la hipótesis de si el yacimiento arqueológico de Isla de Lobos es finalmente un asentamiento de la época imperial romana, la Universidad de La Laguna, el Organismo Autónomo de Museos de Tenerife y la Consejería de Patrimonio Histórico del Cabildo Insular acometen una segunda prospección.

Carmen del Arco Aguilar, catedrática de Prehistoria de la Universidad de La Laguna (ULL), es la directora del equipo científico que ha vuelto esta semana al yacimiento situado en la playa de la Concha, en Lobos, que este verano se descubrió por casualidad cuando el viento movió una duna, dejando al aire unos restos arqueológicos de posible procedencia romana. Estos vestigios abrirían una nueva línea de investigación en la historia de Canarias.

La hipótesis del asentamiento romano surge con el descubrimiento, entre otros restos, de claros procesos de extracto de púrpura procedente de determinados moluscos. En concreto, son concheros de thais, un crustáceo del que se extrae la púrpura,

### MÁS INDICIOS CERÁMICAS

Entre el material hallado en el primer sondeo realizado este verano, se encuentran distintos tipos de cerámica -no sólo la utilizada para el transporte de materiales, sino también vajilla (terra sigillata) de uso cotidiano-, metales, restos de fogones, etcétera.

ra, un tinte muy apreciado en toda la antigüedad clásica.

**EXPEDICIONES COMERCIALES.** Los tejidos teñidos de púrpura gozaron de gran popularidad en todo el mundo antiguo, desde los fenicios hasta los romanos. Eran considerados objetos de lujo y signo de distinción social, hasta el punto de que el propio Estado controlaba su monopolio y se organizaban expediciones comerciales y militares en busca de los productos necesarios para su elaboración. Las costas de la denominada Mauritania-Tingitana tenían una potente industria de púrpura, por lo que debido a su cercanía con Canarias, se podría apuntar como teoría que también la tuvieran las Islas.



Nueva solicitud. En el Cabildo.

## Nuevo pleno para la Escuela de Música

C.G. / PUERTO DEL ROSARIO

Es al Cabildo al que le corresponde declarar la Escuela Insular de Música como servicio público esencial. Así ha contestado María del Carmen Hernández Berto, delegada de Gobierno en Canarias, a la petición de los padres y alumnos afectados por los recortes, de ahí que soliciten la convocatoria de un pleno extraordinario «ya».

Frente a Hernández Berto, la primera institución mayorera sostiene que es competencia del Ejecutivo central y que solo puede solicitar la declaración, como ya hizo en pleno hace diez días. Además de demandar una nueva sesión extraordinaria para, en base a la delegada de Gobierno, contratar nuevo profesorado, los padres y alumnos denunciaron ayer el empeoramiento de la situación de la Escuela Insular de

Música que funciona con la mitad de docentes, «lo que obliga por ejemplo en clase de piano a asistir cinco alumnos juntos a una hora de clase, con lo que el profesor puede dedicar diez minutos a cada uno». También desvelaron que las clases se han suspendido en la sede de Morro Jable y que los estudiantes deben trasladarse hasta Gran Tarajal si quieren seguir con sus estudios.

## El Castillo acoge Africagua-Takatona 2012

» Una cita con las oportunidades de negocio en África

CANARIAS 7 / PUERTO DEL ROSARIO

Los próximos días 15 y 16 de noviembre, Fuerteventura se convertirá en anfitrión del encuentro de referencia internacional Africagua-Takatona II 2012.

Africagua-Takatona II 2012 pretende desarrollar una inserción regional con los países participantes del África Occidental, especialmente con Marruecos, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial, basada en el conocimiento, intercambio de prácticas y transferencia de tecnología. Las Pymes pueden de manera práctica participar en este evento para conocer las oportunidades de negocio que presentan los países vecinos y contar con la asesoría y experiencia de organismos internacionales y canarios.

Este año como novedad habrá un espacio habilitado para propiciar encuentros bilaterales, Africagua Business Área. Además, el encargado de organizar el seminario de energías renovables y agua y la exposición de casos de éxito será el programa Takatona II, perteneciente al Programa Cooperación Transfronteriza Poctefex.

Entre los organismos internacionales invitados se encuentran la Comisión Europea, el Banco Mundial, el Banco Africano de Desarrollo, Naciones Unidas y, al igual que en la pasada edición, asistirá Mary Harris, vicepresidenta de Winrock International del grupo Rockefeller. La Consejería Empleo, Industria y Comercio del Gobierno de Canarias, la Viceconsejería de Industria y Energía del Gobierno de Canarias, el Instituto Tecnológico de Canarias (ITC), Proexca, Ricam, Casa África, Cabildo y Cámara de Comercio, la Unión Europea a través de Fondos FEDER y Cooperación Transfronteriza son los organismos internacionales organizadores de este encuentro empresarial que tendrá lugar en el hotel Elba Carlota, de El Castillo.

La asistencia al evento es gratuita, con aforo limitado. Las empresas y profesionales que deseen acudir deberán inscribirse en la web [www.africagua.com](http://www.africagua.com).

## Economía

# Sergio Alonso: "Los microcréditos ayudan a mejorar la calidad de vida"

El presidente del Grupo Domingo Alonso elogia el mecanismo financiero en los países subdesarrollados ■ Actúa de padrino en la presentación de 'Las Sin Banco'

**Haridian Mederos**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

El presidente del Grupo Domingo Alonso, Sergio Alonso, está convencido de que los microcréditos "ayudan a mejorar la calidad de vida" de aquellos que viven en los países subdesarrollados, pero remarca que no suponen una herramienta eficaz para Occidente.

El empresario ejerció anoche padrino en la presentación del libro *Las Sin Banco*, del profesor de dirección financiera en MBA Business School y consultor internacional, José Ignacio Zabaleta. La obra, divulgada en el Club LA PROVINCIA, aborda el mundo de las micro-

finanzas como instrumento de desarrollo. La idea, promovida por el economista indio Muhammad Yunus, Premio Nobel de la Paz y fundador del Banco Grameen, consiste en ofrecer servicios de ahorro, crédito y seguros a las personas rechazadas por la banca tradicional.

"La condición para acceder a este mecanismo financiero es ser pobre", manifestó Alonso, que destacó que el Banco Grameen confía "en la mujer" para conceder el préstamo, al estimar que "es más responsable que el hombre con el dinero y son las que manejan las finanzas de la casa". Con esos pequeños préstamos ellas pueden comprar materias primas y vender sus productos



El empresario Sergio Alonso. | LP / DLP

libremente, sin depender de intermediarios. De este modo, ganan el dinero que se llevaba antes el mediador y "eso les permite desarrollar más el negocio y devolver los préstamos que reciben, que, a su vez, sirven para otras personas para que salgan de su espiral de pobreza", explicó Sergio Alonso.

Opinó que el porcentaje de éxito del uso de microcréditos es "muy grande", pero reconoció que "cambiar un país a base de microcréditos es imposible". Descartó su viabilidad en España, donde están más extendidas las subvenciones. "Vivimos en una cultura del subsidio y es dinero que en buena medida se tira por el sumidero", sentenció.

## Volkswagen ofrece hasta 8.000 euros de descuento en su 'semana azul'

**LA PROVINCIA / DLP**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Desde el día 5 al 10 de noviembre, la red de concesionarios Volkswagen Canarias ofrecerá más de 100 vehículos de stock con descuentos de hasta 8.000 euros. El centenar de coches de la campaña, de la amplia gama de modelos turismos y comerciales de la marca, estarán señalizados en las exposiciones de la marca con un 'punto azul', que les distinguirá por su gran descuento.

Modelos como el Polo o el Golf tendrán descuentos de hasta 2.700 y 5.130 euros, respectivamente. Otros modelos como el Volkswagen Jetta, tendrá un descuento hasta 3.800 euros, mientras que el monovolumen Touran, hasta 3.900 euros. El descuento de la Volkswagen California alcanza los 8.000 euros.

# Ideas nuevas para combatir la crisis

Personal Clothink es la ganadora del Premio Emprendedores 2012 ■ Un total de 17 proyectos participaron en el concurso organizado por la Confederación Canaria de Empresarios

**Iballe Socorro**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

A mal tiempo buena cara y ante la crisis ideas innovadoras. Este es el lema que siguen Hugo Herrera, Argelia Montenegro y Guillermo García, los ganadores del Premio Emprendedor 2012 que ayer otorgó la Confederación Canaria de Empresarios (CCE). El acto estuvo enmarcado dentro del Congreso Naturaleza Emprendedora 2012 que estos días se ha celebrado en el Gabinete Literario.

Con su empresa de diseño de camisetas, Personal Clothink, estos tres canarios se impusieron a los otros cuatro finalistas con los que competían por conseguir los 3.000 euros de los que estuvo dotado el premio. La decisión de jurado profesional fue tomada después de que los representantes de los diferentes proyectos hicieran una exposición de los mismos: Airam Rodríguez, con la plataforma de videojuegos para smartphones Tropical Games; Verónica Miranda, con la boutique Antojos Premamá; Gustavo Medina, con Singular Factory responsable de webs como *madeincanaryislands.com* o *amigofieles*; y Rosa Escreig e Ignacio Martín, con la Escuela de Cine Cámara y Cine para niños.

Todos ellos resultaron seleccionados de entre las 17 empresas de nueva creación que participaron en la tercera edición del concurso.

La inspiración de Herrera, Montenegro y García a la hora de crear sus prendas se apoya en la estética *retro* y *vintage*, entremezclada con iconografía cinematográfica y televisiva. "Ambos venimos del mundo del diseño, la publicidad, la ilustración... y lo que quisimos era potenciar esas habilidades aplicándolas a algo que nos gusta, como es



TINO ARMAS

**Los finalistas.** De arriba abajo y de izq. a dcha. los emprendedores finalistas Airam Rodríguez, Hugo Herrera, Verónica Miranda, Rosa Escreig, Ignacio Martín y Gustavo Media junto a José Cristóbal García, secretario general de la CCE; Dominica Fernández, directora del SCE; Sebastián Grisaleña, presidente de la CCE, y Fernando Alonso, director territorial del BBVA.

## Personal Clothink apuesta por Internet para su despegue

la moda", explica Hugo Herrera. Empujados por la ilusión y por la falta de oportunidades en sus sectores laborales, decidieron apostar todo lo que tenían y dar vida a Personal Clothink. "Hasta ahora no hemos pedido ningún tipo de financiación, sino que hemos empezado con nuestros ahorros, aunque

no fueran muchos", añade Herrera.

Utilizando Internet como principal plataforma comercial, en los cuatro meses que llevan operativos han conseguido vender más de 400 camisetas, cuyos precios oscilan entre los 34 y los 70 euros. No obstante, conseguir un punto de venta físico en Gran Canaria forma parte de sus proyectos de futuro, así como consolidar su distribución en la Península.

"El concepto que identifica a nuestra empresa es el *dressing clever*, es decir, el vestir de una forma inteligente, con responsabilidad y sabiendo lo que te pones", comenta Montenegro. Para ganar esa diferenciación en el mercado de lo tex-

til, Personal Clothink cuida al detalle los materiales con los que se elaboran sus prendas. "Apostamos por las texturas ecológicas que respeten el medio ambiente y materiales no contaminantes", afirman.

El cierre del acto contó con la presencia del presidente de la Confederación Canaria de Empresarios, Sebastián Grisaleña; la directora del Servicio Canario de Empleo, Dominica Fernández, y con el director territorial del BBVA en las Islas, Fernando Alonso. "Todos ganarán proyección con esta iniciativa y yo me quedo tranquilo de ver que hay una cantera de emprendedores y de futuros empresarios fantástica", destacó Grisaleña.

## Fuerteventura acoge un foro de intercambio tecnológico con África

**LP / DLP**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Los próximos días 15 y 16 de noviembre Fuerteventura se convertirá en anfitrión del Africa-gua-Takatona II. Un foro de referencia internacional sobre la producción de agua y las energías renovables que presente fomentar el intercambio de conocimiento y tecnología entre empresarios canarios y representantes de Marruecos, Cabo Verde y Guinea Ecuatorial.

Las pymes podrán conocer de cerca las oportunidades de negocio que presentan esos países vecinos y contar con la asesoría y experiencia de organismos internacionales y canarios.

**AGRICULTURA**

## Las papas antiguas obtienen el sello de calidad de la UE

Papas Antiguas de Canarias aparecen ya en el registro comunitario de la denominaciones de origen protegida de la UE, lo que supone el reconocimiento a la calidad diferenciada de un producto propio de las Islas cuya particularidad se debe al medio geográfico y a las prácticas tradicionales de cultivo. Este reconocimiento supone que sólo la producción isleña obtenida bajo los controles requeridos podrá comercializarse aludiendo al Archipiélago. **LP / DLP**